



## Persian (Farsi) Level Test for English Speakers

### I. GRAMMAR

#### 1. VERB TENSE: Translate the following sentences:

1. Mina eats breakfast every day.
2. I told them not to come to my house.
3. She is a good teacher, but sometimes she forgets things.
4. They will never want to see my dogs.
5. I have not cleaned that room; that is why it is so dirty.
6. Who doesn't want to be rich?
7. Where are you going tonight?
8. What is he doing here?
9. How many hours have you been waiting for us?
10. How much was it?
11. The streets are narrow in this village.
12. How many hours do you usually sleep?
13. My son woke up early today.
14. I have not studied this language for five years.
15. Their daughter doesn't like to go to cinema every week.
16. I had put your notebook and pencil on the desk.
17. You should not wear that yellow shirt. It is too big for you.
18. Their parents had not visited that city before.



19. I am going to start swimming next week.
20. We were cooking dinner when you called (i.e. phoned) us.
21. Don't run! I want to talk to you.
22. Come here! I need your help.
23. These cats have not eaten anything since yesterday.
24. My sister wanted to give a gift to them before they arrived.
25. Please take (i.e. eat) this medicine three times a day: once after each meal.

**2. PREPOSITIONS: Fill in the blanks with the appropriate preposition (in some cases, more than one option is possible):**

- Dirooz \_\_\_\_\_ doostam mehmooni raft-am.  
Ki mikhaad \_\_\_\_\_ to kaado bede?  
In golhaa ro \_\_\_\_\_ oon-haa kharidim.  
Hamishe \_\_\_\_\_ madrese taa khoone piyaade miaam.  
- Key injaa oomad?  
- Fekr mikonam \_\_\_\_\_ az naahaar.

**3. CONDITIONALS: Translate the following sentences:**

1. If it rains, we won't go to the park today.
2. If I knew him, I would tell him the truth.
3. If she had sent that letter to him, he would have received it.
4. Had you said this to them, they would have listened to you.
5. Please turn off the lights if you are leaving the house.
6. If I were you, I would apologize.
7. If your brother wants to be successful, he has to work hard.
8. If they made him write a check, why didn't he go to the police?
9. What would you say if I showed you my red party dress?
10. I won't expect him to prepare food for us if he is busy.



**4. MODALS: Translate the following sentences:**

1. Can you please help me with finishing my homework?
2. We could not find her house after three hours of driving.
3. They may have unplugged their phone.
4. You shouldn't have laughed at him. Now he is upset.
5. She shouldn't stay in that hotel.
6. That man must have smoked in that house. I could smell it.
7. I could have been somebody.
8. Their child may be lazy, but he is not stupid.
9. I used to dance a lot, but now I cannot move my body.
10. People must not kill others.

**II. VOCABULARY**

**1. Choose the right answer:**

1. Har rooz soboone \_\_\_\_ mikhoram.  
a. sharaab      b. berenj      c. saalaad      d. panir
2. Lebaas-haaye ziyaadi daaram, vali \_\_\_\_-am ro bishtar az baghiye doost daaram.  
a. dar      b. ketaab      c. daaman      d. sherkat
3. Doost daari chetor safar-e zamini beri?  
a. baa maashin      b. baa havaa-peymaa      c. baa kashti      d. baa hichi
4. Che \_\_\_\_ bastani mikhaai?  
a. boo      b. ta'm      c. sard      d. khosh-maze
5. Ki \_\_\_\_-e in kaar-e?  
a. miyaan      b. midoon      c. masool      d. mohtaat
6. Cheraa inghadr \_\_\_\_ daari?  
a. ajale      b. garmaa      c. aafarin      d. tasmim
7. Kodoom supermarket \_\_\_\_ miaare?  
a. charkh      b. davaa      c. shir      d. belit
8. Baa \_\_\_\_ saresh ro bebor! (Expression)  
a. Ghaashogh      b. Boshghaab      c. Changaal      d. Panbe



9. Cheraa hamishe \_\_\_\_\_ mikoni? (Expression)  
a. dast dast      b. sar sar      c. goosh goosh      d. cheshm cheshm
10. \_\_\_\_\_ baraaye maadaram kheyli \_\_\_\_\_ shode. (Expression)  
a. Delam/goshaad      b. Delesh/gerefte      c. Delam/tang      d. Delesh/baaz
11. Daaram masjed miram. Mikhaam \_\_\_\_\_ bekonam.  
a. davaa      b. didaar      c. donbaal      d. do'aa
12. Hanooz \_\_\_\_\_ nagerefteam.  
a. tashkil      b. tasmim      c. tanbih      d. tabdil
13. Tooye otaaghe \_\_\_\_\_ baa mehmoon-haa mishinim.  
a. paziraayi      b. khaab      c. aashpaz-khoone      d. dast-shooyi
14. Havaaye Tehran garm o \_\_\_\_\_-e.  
a. tar      b. tiz      c. khoshk      d. khis
15. Tooye hayaatemoon chand taa \_\_\_\_\_-e bozorg hast.  
a. kooh      b. derakht      c. rood      d. baad
16. Dishab shaame kheyli \_\_\_\_\_ khordim. Jaatoon khaali!  
a. kam      b. ziyaad      c. mofasal      d. bad-maze
17. Emrooz kheyli kaar kardi. \_\_\_\_\_. (Expression)  
a. Khodaa bad nade  
b. Khaste nabaashi  
c. Mobaarake  
d. Aafiat baashe
18. Mikhaaim ghazaahaaye jadid \_\_\_\_\_.  
a. sa'y konim  
b. emtehaan konim  
c. aazmaayesh konim  
d. b & c
19. In shahr kheyli sholooagh o geroone. Ey-kaash jaaye \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ zendegi mikardam.  
a. khalvat o saaket  
b. saaket o arzoon  
c. khalvat o arzoon  
d. b & c

20. Aashpaz-khoone che rangi-e?
- Sabz o ghahve
  - Sabzi o ghahve-i
  - Sabz o ghahve-i
  - Sabzi o ghahve

**2. Fill in the blanks (Proverbs):**

- \_\_\_\_\_ hamsaaye ghaaze. (Tip: an animal)
- Yek \_\_\_\_\_ sedaa nadaare. (Tip: a body part)
- Doosti-e khaale \_\_\_\_\_ ast. (Tip: an animal)
- \_\_\_\_\_ zire baghalam nazaar! (Tip: a fruit)
- In zan o shohar mesle \_\_\_\_\_ o fenjoonan! Yeki-shoon kheyli ghad-bolande va yeki dige kheyli ghad-kootah-e. (Tip: an animal)

**III. ALPHABET**

**1. Identify the sound of the following letters:**

- ش
- ص
- گا
- ف
- ظ
- ژ
- ق
- چ
- ت
- ن

**2. Transliterate the following words:**

- ماشین
- بچه
- دیوار
- تنها
- آخر
- زبان
- کمک

8. ماه



9. معمولاً
10. خواهر
11. علی
12. سیاست
13. چنگال
14. وفادار
15. ظلم
16. غیبت
17. جهان
18. مژنون
19. تخیلی
20. احتمال

**3. Translate the following sentences:**

1. هیچ وقت دوست ندارد اینجا بیاید.
2. با این غذا نباید ترشی بخوری.
3. قبلاً شنیده ام که شترها استقامت زیادی دارند.
4. چند بار آنها را به مهمانی دعوت کردم، ولی قبول نکردند.
5. تا به حال خارج از ایران مسافرت کرده ای؟
6. اگر می دانستم گرسنه است، به او شام می دادم.
7. هزینه خرید ماهانه تان چقدر می شود؟
8. پارسال رضا و مینا را ملاقات کردم.
9. دوستشان می خواهد دو هفته اینجا بماند.
10. با من عکس می گیری؟

FarsiWizrd